

zinast

Equisetum. Item Equisetum palustre, sylvaticum.
Schafftheu, oder kantenkraut. Item wasser= vnd
waldschafftheu. kóynski rep, ali shábya présliza
se núza sa ríbanie zínafte possóde

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 9

zinast

Stannus, Zinnern. zinast, nofsitarvski;
ali s' zina, s' nofsitarja.

HIPOLIT: Dict. I, 62i

zinast

Zinnen, Von Zinn gemacht. zynast, s'kofsitarja
sturjén, kofsitarski. stanneus.

rimast

Finneu teller. synast taller, eli tarier,
synasta onlejidira. Finneus orbis vel
Difcus.

HIPOLIT: Dict. II, 275

cinast

Kazenschwanz, ein kraut. mázhkin rep, ali sháb-
ja préfliza, óftra tráva sa zínafto pofsódo rí-
bati. Anabafis equifetum.

HIPOLIT: Dict. II, 101

ringesar

Kannengiesser. xinalivix, Kändler, ringesar.
stannarius.

HIPOLIT: Dict. II, 100

cimiti

Glasiereu, glerter. ximiti, porixiti, glosirati.
Incrustare vel crustare vas.

HIPOLIT: Dict. II, 78

zinka - zinca

Ungesalzen, Ungeschmalzen. nefolén, nesahinén:
spíše na katérih nej zínka inu binka. fatui
cibi.

zinka[?]
zinek - zink
zinki

Ramosus,

Cornua ramosa cervi. hirschengeweich mit vielen
Zinken. jelénove roge s'mnogimi zinkami.

cinka

Horn. rug, trobýlu, zínka. Cornu.

HIPOLIT: Dict. II, 96

Zinka

Tandem quae Inflantur; ut ore fistula, tibia, tibia gingrina, et utricularis, Lituus, tuba, Buccina; vel follibus ut organum pneumaticum. Endlich, welche geblasen werden; als mit dem mund die Pfeiffe, flöte, die Schalmey, die Sackpfeiffe, das krumhorn, die Trompete, Posaune oder mit Blasbalgen, als das orgelwerck. k'sajdnimu, katéra se píhajo ali pískajo kakòr s'uftmi ta písháuka, flauta, šhalmya ali huba, ta dudlíq, ta zinka, Trobenta, Tuba; ali s'mejhmy, kakòr órgle.

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus, 43, 44

zinka

Zinck, blashorn. zinka, en rug sa piskánie,
píszhal. Buccina.

cinka

Zincken. blasen. na zínko pískati. Canere Cornu.

cinka

Zinckenblaser. zinkar, trobylar, na zinko
piskáviz. Cornicen, Cornicularius, auletes.

cinka

Cornicen, Zinkhenbläser. zinkar, ali
zinkatróbnik, piskáviz na zinko. horníft.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 150

cinka

Lituus, heerhorn, Zinke. ein stab wie ein bischoffstab. en favýt rug, ali trobénta, shalmía, zínka: éna pálza kóker shkófova.

zinkar

Litiven, Zinkbläser. zinkar.

HIPOLIT: Dict. I, 346

zinkar

Zinckenblaser. zinkar, trobylar, na zinko
piskáviz. Cornicen, Cornicularius, auletes.

rinhar

Hornblaser. rinhar, trobylar, trobenyk.
Cornicen, buccinator.

HIPOLIT: Dict. II, 96

zinkar

Auletes, Pfeiffer, Zinkenblaser. piskávis,
piskár: zinkar, zinkepiházh.

cinhar

Cornuarius, hornrichter, hornblaser. orglar,
trobylar, zinkar, hornift.

zinkar

Cornicen, Zinkheubläser. zinkar, ali
zinkatrobnik, piškavix na zinko.
hornit.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 150

6

sinhar
sinharji

Cerataulae, Linckensblaser. sinharji.

Suppl. 11, 13

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~)

zinkast

Caeculto, übel sehen, ein blödes gesicht haben.
flabú víditi, ali glédati, huđu víditi, flipúriti,
zinkast bití, en flab pogled iméjti.

zinkast

Caeculus, der ein böses gesicht hat. katéri
flipúri, en flipúr: flabovíden, zinkast, zinkez.

zinkast

Caecutio, übel sehen. hudú ali flabú víditi,
tefhkú glédati, zinkast ali fhkilast bití fhkíl-
liti, flipúriti.

cinkest

caecus, blind. flejps, reindræf, reindræf, flejpsiz.

HIPOLIT. Dict. I. (~~Prepis~~), 75

zinkast

Defiocus, einaugig, Übersichtig. enačk,
famačk, berláu, zinkast.

zinkast

Cocles, einaugig. zinkast, berlou, enaún,
famaók, enaúka, famaóka

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 106

zinkast

Monoculus, einaugig. samaük, ali enaük,
berlâv, zínkast.

zinkast

Limus, schelb, überzwerch. berlöv, shkílast,
krishaglèd, zinkast, berláviz, shkíliz.

zinkast

Lufcus, einangig, schüenlet. zinkast, shki ~
lest, Krifhoglédix, shkilix.

HIPOLIT: Dict. I, 357

zinkast

· Ubersichtig, kurz Vom gesicht. berlóu, zín-
kast, kratkogléd, éden krátkiga pogléda.
lusciofus, myops, poetus.

zinkast

Glaraug, übersüchtig. fñkílaft, zínkaft, ber-
lón. poetus.

HIPOLIT: Dict. II, 78

zinkast

Einaugig.berláviz.zinkez, enaúk, berláu, ali
zinkast na énim ozhéssi.monophthalmus, mono-
culus, vnoculus, Cocles.

HIPOLIT: Dict. II, 46

zinkast

Blind. slejp, zinkast. Caecus: oculis vel lumen
nibus captus.

HIPOLIT: Dict. II, 31

zinkast

Blinzlen. kríshom glédati, na pul misháti,
slipízhiiti, slipúriti, misézhiti: zinkast bíti,
kratkoviđen, ali kratkogléden bíti.
S. Caecutio, conniveo, nicto, nictor.

31

HIPOLIT: Dict. II.

cinkest

Schelb, Zwerch. berlóu, zínkaft, kryshogléd, nápu-
zhîu, (transki. limus, tranverfus, obliquus.

HIPOLIT: Dict. II,

sinkati

Fiutinnio, plingen, shällen. Svenskstäti,
fgouiti, sinkati, pländati.

HIPOLIT: Dict. I, 669

zínkeo

Einaugig.berláviz.zínkez, enaúk, berláu, ali
zínkast na énim ozhéfsi.monophthalmus, mono-
culus, vnoculus, Cocles.

HIPOLIT: Dict. II, 46

sinkec

Caeculus, der ein böses gesicht hat. katéri
flipúri, en flipúr: flaboviden, sinkaft, sinkez.

cinkec
i

Caecus, blind. flejþ, riuhast, riuhir,
flejþir.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 75

zinkopiháč [?]
č

Auletes, Pfeiffer, Zinkenblaser. piskáviz,
piskár: zinkar, zinkepiházh.

zinkotróbnik

a

Cornicen, Zinkhenbläser. zinkar, ali
zinkatróbnik, piskáviz na zinko. horníft.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) ,150